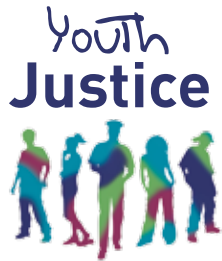




WWW.JUSTICE.GC.CA/YOUTH

NUTARAT PALIHILIQIPAT



Inulrammiq paliihiliqipat, ihumaalungnaqpiatuq qanuriliurnaqhunilu tamarmingmut inulrammirmut ilanginnullu. Una naunaitkutaq piqaqtuq naunaitkutunik ukununga angayuqqaangit munaqtingillu inulrammirmut paliihiliqipat. Una naunaitkutaq pidjutauyuq pittailihimangitturlu himmautikhaanik ayuittiaqhimayut maligaliqinirmut ikayuutikhanganik. Naunairyuumirumaguvit, takulugu *YCJA* Naittuq Qauyimadjutinganiklu iluittumik titiraqhimayut *YCJA-mi*.

Havaanga Angayuqqangit Munaqtingillu

YCJA-kut ilitariyaat angayuqqangit munaqtingillu akhuraalungmik havaakhalgit taimaa inulrammiq apiqhuqtilirumi inulrammiq maligaliqinirmut pipkaidjutigaangamik. Tamna *YCJA* titiraqhimayut angayuqqaangit munaqtingillu naunaiqtitauhimayukhaugaluat pipkaidjutinik piyanganik qanuriliuliraangataluuniit ilaupkaiyuq nutaranginnik, ilauqyauplugiklu.

Imaatuqpiat, *YCJA* imaatut titiraqhimayut:

- Paliihimamit apiqhuqtautilluni, tamna inulrammiq piqatigaaqtuq angayuqqaaminit munaqtimilluuniit, apiqhuqhirahuap ikayuqtiqarlunilu;
- Tamna inulrammiq tiguyaukpat, itiqtaukpatluuniit apiqhuringmungauqpluniluuniit apiqhurnaqhikpat, angayuqqaangit munaqtingilluuniit naunaiqtitauniaqtut paliihimamit qilaminuaq;

- Angayuqqangit munaqtingillu naunaiqtitauniaqtut “aatlamik maligaliqinirmut angirut” atuqtauyuq pipkaidjutigiami inulrammiq pipkaidjutauiyumik;
- Tamna inulrammiq apiqhuringa pipkaittaqtuq angayuqqaanga munaqtingaluuniit ilauyukhaq apiqhuqtaulirumi inulramminnga; unalu
- Angayuqqaanga munaqtingaluuniit hivumuunginnarialgit igiami “munarittianguyumik inuk” pitillugu inulrammiup akiliqqaarluni itiqtauhuillagiami apiqhuqtautinnagu. Inulrammiq apiqhuqtautinnagu ihumagumik itiqtauyukhaq inulrammiq utaqqitilluni apiqhurvikhanganik, apiqhuringa ihumaliuqtukhaq taimaa piqarumi “munarittianguyumik inuqarumi” munariyaakhaanik inulrammiq itiqtaungillaqlugu.

(If Your Child is in Trouble with the Law)



Qanuqtut Angayuqqaangit Munaqtingillu Ikayuqtaaqat:

- Ikayuqpaklugu akhuuquvklugulu inulrammiq ubluq tamaat;
- Ikayuqpaklugu inulrammiq uqaudjikhaminik ayuittiaqhimayumik ihuinaaqtut ikayuqtinganit qilamiurluni;
- Ilihimattiarlutit qanuqtut tamna inulrammiq maligaliqinirmut pidjutinga havaktuq, ukuatlu kitut pilaarutingit angayuqqaangit, munaqtingit unalu inulrammiq piqaqtut titiraqhimayumi *YCJA-mi*;
- Ilihimapkainahuaqpaklutit hulilukaaqtunik ihuinaarutinganik;
- Ilihimalugu ihumaliuqtangit inulrammiup piliuqtakhangit naunaiqtirlugillu;
- Ikayurlugu inuulrammiq kangiqhiyakhaa piyakhaalu piyakhanginnik aatlatqiinik pilugit maligaliqinirmut havaangit; unalu
- Apiqhuqpaklutit, akhuuqulugulu inulrammiq apiqhuqtukhaqlu.

Kitunik Angayuqqangit Munaqtingillu Pittailiyakhangit:

- Ihuaqhinahuaruirlugu ayurhaut ilingnik;
- Uqaruirlutit paliihimamut uqaqtinnatit apiqhuqhirahuap ikayuqtinga;
- Uqaqtinahuaruirlugu inulrammiq paliihimamut; unalu
- Pipkaiquhuiqlugu inuulrammiq piiqulugu pilaarutingit uqariami apiqhuqhirahuap ikayuqtinga.

Ayuittiaqtumit Maligaliqinirmut Ikayuqtauvaklutit

Kinaliqaak itiqtauhimayuq, inulrammiuyurlu, pilaarutilik uqaqatigiyukhaq apiqhuqhirahuap ikayuqtinga. Tamna *YCJA* naunaiqtitaa una pilaarut: tamna inulrammiq uqaqatigiinarialik apiqhuqhirahuap ikayuqtinganut apiqhuqtilluni. Tamna inulrammiq pilimaitpat apiqhuqhirahuap ikayuqtinganik, tamna apiqhurvik ikayuqtaaqtuq tamarmik pitqulugit maligaliqinirmut ikayuutikhamingnik, pipkailugilluuniit tamna apiqhuqhirahuap ikayuqtinga tikkuaqtauyukhaq ikayuriami inulrammimut angayuqqaanganik munaqtinganulluuniit.

Tamna inulrammiq paliihiliqikpat, nakuutqiyauyuq angayuqqaangit munaqtingillu qinqhiayukhaq uqautjiutihimayumik uumannga apiqhuqhirahuap ikayuqtinga qilamiurluni. Una akhuurutaquyuaqtuq taimaa ihuinaarutinga humaangittuq qanuriliurutiikumik, unaluuniit tamna angayuqqangit munaqtingillu ihumagingittuq tamna inulrammiq ihuinaaqtuq. Angayuqqaanganguyut, munaqtingitluuniit inulrammirlu ilihimayukhat pittaarninngit qanuriliurutingit ihuinaarutinganik, pipkinahuangillu ihumaliurutinik kiudjutautihimayukhat ukununga ihuinaarutiginahuguyut. Apiqhuringmi maligaliqinirmut ikayuqtiyuq ayuittiaqhimayuq tunitaaqtuq qanuqtut piyakhaminik piomagumi inulrammirmut naunaiykaigiami ihumaliurutingit nakuutqiyautingit piunayamingnik.

Akhuurutauyuq itqaumagiame tamna
inulrammiup apiqhuqhirahuap ikayuqtinga
havaktuq uumunnga inulrammiq,
havangittuq inulrammiup angayuqqanginnut
munaqtinginnullu – humaangittuq akilirumitku
apiqhuqhirahuap ikayuqtinga ikayuutinginnik.
Tamna inulrammiq uuma apiqhuqhirahuap
ikayuqtinga ikayurahuqtaaq, taimaa
apiqhuqhirahuap ikayuqtinga pittailiyuq aatlanut
uqariame naunaitkutinginnik angayuqqaanganut,
munaqtinganut kimulluuniit aatlanit
inulrammirmmit taimaa tamna apiqhuqhirahuap
ikayuqtinga piyukhaq hiamiqtitakhaungittumik.
Taimaatut piyuq, tamna inulrammiq unalu
apiqhuqhirahuap ikayuqtinga ihumaliurutittaaqtut
qanuqtut piyakhaat ihuinaarutinganik taapkuat
angayuqqangit munaqtingillu ihuigiyaamingnik
angingitaallu.